

ارتودنسی معاصر پروفیت ۲۰۱۳

(جلد سوم)

نویسندگان:

دکتر ویلیام پروفیت

دکتر هنری فیلدز

دکتر رابرت سارور

مترجمین:

دکتر امین امینیان

دکتر مهدی روادگر

دکتر زهرا توکلی نژاد

دکتر محدثه دلاوریان

سرشناسه	فیلدز، هنری دبلیو.
عنوان و نام پدیدآور	Fields, Henry W. ارتودنسی معاصر پروفیت ۲۰۱۳ / نویسندگان ویلیام پروفیت، هنری فیلدز، دیوید سارور؛ مترجمین هومن زرنگار، محمدرضا بدیعی.
مشخصات نشر	تهران: شایان نمودار، ۱۳۹۳ -
مشخصات ظاهری	ج. ۳.
شابک	دوره: ۴-۱۶۲-۲۳۷-۹۷۸-۹۶۴؛ ج. ۱: ۴-۱۱۷-۲۳۷-۹۷۸-۹۶۴ ج. ۲: ۶-۱۶۸-۲۳۷-۹۷۸-۹۶۴؛ ج. ۳: ۳-۱۶۹-۲۳۷-۹۷۸-۹۶۴
وضعیت فهرست نویسی	فیبا
یادداشت	عنوان اصلی: Contemporary orthodontics, 5th. ed, c2013
یادداشت	مترجمین جلد دوم هومن زرنگار، آرش فرزاد و مرتضی مینا می باشند
یادداشت	مترجمین جلد سوم امین امینیان، مهدی روادگر، زهرا توکلی نژاد و محدثه دلاوریان می باشند.
یادداشت	ترجمه‌ی ویراست قبلی کتاب حاضر تحت عنوان "مباحث عمومی ارتودنسی نوین" منتشر شده است.
یادداشت	ج. ۲ (چاپ اول: ۱۳۹۲).
یادداشت	ج. ۳ (چاپ اول: ۱۳۹۳) (فیبا).
عنوان دیگر	مباحث عمومی ارتودنسی نوین.
موضوع	ارتودنسی
شماره افزوده	سارور، دیوید ام.
شماره افزوده	Sarver, David M.
شماره افزوده	زرنگار، هومن، مترجم
شماره افزوده	بدیعی، محمدرضا، ۱۳۶۴ -، مترجم
شماره افزوده	روادگر، مهدی، پری آر. پروتئولوژی بالینی کارانزا ۲۰۱۱
رده بندی کنگره	صف ۵۲۱ / RK
رده بندی دیویی	۴۳
شماره کتابشناسی ملی	۳۰۲۰۱۶۸

نام کتاب: ارتودنسی معاصر پروفیت ۲۰۱۳ (۳ جلد)

مترجمین: دکتر امین امینیان، دکتر مهدی روادگر، دکتر زهرا توکلی نژاد و دکتر محدثه دلاوریان

مدیر تولید: مهندس علی خزعلی

طرح جلد: انتشارات شایان نمودار (مهدی احمدی)

حروف چینی و صفحه آرایی: انتشارات شایان نمودار

ناشر: انتشارات شایان نمودار

شمارگان: ۱۰۰۰

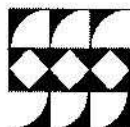
نوبت چاپ: اول

تاریخ چاپ: تابستان ۱۳۹۳

شابک دوره: ۴-۱۶۲-۲۳۷-۹۷۸-۹۶۴

شابک جلد ۳: ۳-۱۶۹-۲۳۷-۹۷۸-۹۶۴

قیمت جلد ۳: ۲۵۰,۰۰۰ ریال



انتشارات شایان نمودار

دفتر مرکزی: تهران / میدان فاطمی / خیابان چهلستون / خیابان بوعلی سینا شرقی / پلاک ۲۷ / بلوک B / طبقه همکف / تلفن: ۸۸۹۵۱۴۴۲ (خط ۳)

دفتر امیرآباد: خ امیرآباد شمالی / خیابان یازدهم / شماره ۲۰ - تلفن: ۸۸۰۳۳۸۱۴

دفتر انقلاب: میدان انقلاب مابین خیابان ۱۲ فروردین و منبری جاوید (اردیبهشت) / پاساژ امیرکبیر (پلاک ۱۳۳۲) / طبقه ۲ واحد ۱ / تلفن: ۶۶۳۷۸۷۶۱

(تمام حقوق برای ناشر محفوظ است. هیچ بخشی از این کتاب، بدون اجازه مکتوب ناشر، قابل تکثیر یا تولید مجدد به هیچ شکلی، از

جمله چاپ، فتوکپی، انتشار الکترونیکی، فیلم و صدا نیست. این اثر تحت پوشش قانون حمایت از مولفان و مصنفان ایران قرار دارد.)

به نام آن که هر یک از ما هست از اوست

کتاب حاضر ترجمه ویرایش پنجم "Contemporary Orthodontics" نوشته William R. Proffit و همکارانش می باشد. این کتاب یکی از جلی ترین کتاب ها در ارتودنسی بالینی بوده، به گونه ای که می توان گفت مهم ترین و کاربردی ترین مطالب بالینی لازم در این زمینه را پوشش داده و طبقه بندی به روز و مناسب، دستیابی به آنها را برای خواننده آسان می سازد.

در ترجمه ویرایش جدید این کتاب همانند ویرایش قبلی تلاش فراوانی شده، تا حد امکان ترجمه به کتاب اصلی نزدیک باشد، در حالی که مفهوم علمی و تخصصی آن دست نخورده مانده است. به همین منظور از تبدیل تعدادی از عبارات تخصصی که به شکل رایج خود در مجامع علمی ارتودنسی رایج دارند خودداری شده و به همین صورت آورده شده اند.

جلد سوم ترجمه این کتاب شامل فصول ۱، ۲، ۳، ۴، ۵، ۶، ۷، ۸ و ۹ کتاب اصلی است، به این دلیل که کتاب اصلی توسط همکاران دیگری و به سرپرستی دکتر هومن زرنگار و دکتر علی محمدی ویرایش شده است.

در این ویرایش علاوه بر همکاری دکتر مهدی روادگر که در ویرایش قبلی نیز حضور داشتند از حضور پررنگ و ارزشمند دو تن از رزیدنت های ارتودنسی دانشکده دندان پزشکی کرمان، دکتر زهرا توکلی نژاد و دکتر محدثه دلاوریان بهره برده شده است. هر چند اگر همکاری و حمایت سایر رزیدنت های این بخش نبود هیچ گاه به این مهم دست نمی یافتیم.

جا دارد در اینجا از دوستان و همکاران عزیزم دکتر آیدین حسن زاده آفرین و دکتر میثم میرزایی که در چاپ قبلی این کتاب تلاش فراوانی داشتند و در واقع این ویرایش بر پایه زحمات این بزرگواران بنا شده است، قدردانی ویژه به عمل آورم.

بدیهی است که با وجود تلاش جمعی در تهیه این کتاب، مطالب موجود عاری از نقص نبوده و از همکاران عزیز می خواهیم که ما را از نظرات ارزشمند خود بی بهره ن سازند.

در پایان از همه دست اندرکاران انتشارات شایان نمودار به ویژه جناب آقای مهندس جعفر خزعلی و مهندس علی خزعلی و همچنین سرکار خانم آقازاده و همه عزیزانی که در تدوین این کتاب ما را یاری دادند، تشکر می کنم.

۵	اصول مکانیک در کنترل نیروی ارتودنسی	فصل نهم
۴۹	دستگاه های نوین ارتودنسی	فصل دهم
۹۹	مرحله اول درمان جامع: لیف کردن (Alignment) و هم سطح کردن (Leveling) دندان ها	فصل چهاردهم
۱۳۲	مرحله دوم درمان جامع: اصلاح رابطه مولری و بستن فضاها	فصل پانزدهم
۱۶۴	مرحله سوم درمان ارتودنسی جامع: اقدامات تکمیلی (Finishing)	فصل شانزدهم
۱۹۱	ملاحظات خاص در درمان	فصل هجدهم
۲۶۴	درمان توأم جراحی و ارتودنسی	فصل نوزدهم